

RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES COMPTES ANNUELS

Exercice clos le 31 décembre 2025

**ASSOCIATION DE GESTION
DU CIRCUIT CAROLE**

Route Départementale 40
93290 TREMBLAY EN FRANCE

Ce rapport contient 29 pages

**ASSOCIATION DE GESTION
DU CIRCUIT CAROLE**

Route Départementale 40
93290 TREMBLAY EN FRANCE

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
SUR LES COMPTES ANNUELS**

Exercice clos le 31 décembre 2025

**A l'assemblée générale de l'ASSOCIATION DE GESTION
DU CIRCUIT CAROLE**

1. Opinion

En exécution de la mission qui nous a été confiée par l'Assemblée Générale, nous avons effectué l'audit des comptes annuels de l'Association de Gestion du Circuit Carole relatifs à l'exercice clos le 31 décembre 2025, tels qu'ils sont joints au présent rapport.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'Association de Gestion du Circuit Carole à la fin de cet exercice.

2. Fondement de l'opinion

Référentiel d'audit

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont indiquées dans la partie « Responsabilités du commissaire aux comptes relatives à l'audit des comptes annuels » du présent rapport.

Indépendance

Nous avons réalisé notre mission d'audit dans le respect des règles d'indépendance prévues par le code de commerce et par le code de déontologie de la profession de commissaire aux comptes, sur la période du 1^{er} janvier 2025 à la date d'émission de notre rapport.

3. Observation

Sans remettre en cause l'opinion exprimée ci-dessus, nous attirons votre attention sur les incidences de la première application du règlement ANC n°2022-06 exposées dans l'annexe des comptes annuels.

4. Justification des appréciations

En application des dispositions des articles L. 823-9 et R. 823-7 du code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations les plus importantes auxquelles nous avons procédé, selon notre jugement professionnel, ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués et sur le caractère raisonnable des estimations significatives retenues et sur la présentation d'ensemble des comptes.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le contexte de l'audit des comptes annuels pris dans leur ensemble et de la formation de notre opinion exprimée ci-avant. Nous n'exprimons pas d'opinion sur des éléments de ces comptes annuels pris isolément.

5. Vérifications spécifiques

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par les textes légaux et réglementaires.

Informations données dans le rapport de gestion du Président et dans les autres documents sur la situation financière et les comptes annuels adressés aux membres de l'association

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du Président et dans les autres documents adressés aux membres de l'association.

6. Responsabilités de la direction et des personnes constituant le gouvernement d'entreprise relatives aux comptes annuels

Il appartient à la direction d'établir des comptes annuels présentant une image fidèle conformément aux règles et principes comptables français ainsi que de mettre en place le contrôle interne qu'elle estime nécessaire à l'établissement de comptes annuels ne

comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs.

Lors de l'établissement des comptes annuels, il incombe à la direction d'évaluer la capacité de l'association à poursuivre son exploitation, de présenter dans ces comptes, le cas échéant, les informations nécessaires relatives à la continuité d'exploitation et d'appliquer la convention comptable de continuité d'exploitation, sauf s'il est prévu de liquider l'association ou de cesser son activité.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Bureau.

7. Responsabilités du commissaire aux comptes relatives à l'audit des comptes annuels

Il nous appartient d'établir un rapport sur les comptes annuels. Notre objectif est d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels pris dans leur ensemble ne comportent pas d'anomalies significatives. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, sans toutefois garantir qu'un audit réalisé conformément aux normes d'exercice professionnel permet de systématiquement détecter toute anomalie significative. Les anomalies peuvent provenir de fraudes ou résulter d'erreurs et sont considérées comme significatives lorsque l'on peut raisonnablement s'attendre à ce qu'elles puissent, prises individuellement ou en cumulé, influencer les décisions économiques que les utilisateurs des comptes prennent en se fondant sur ceux-ci.

Comme précisé par l'article L. 821-55 du code de commerce, notre mission de certification des comptes ne consiste pas à garantir la viabilité ou la qualité de la gestion de votre association.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, le commissaire aux comptes exerce son jugement professionnel tout au long de cet audit. En outre :

- il identifie et évalue les risques que les comptes annuels comportent des anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs, définit et met en œuvre des procédures d'audit face à ces risques, et recueille des éléments qu'il estime suffisants et appropriés pour fonder son opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative provenant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne ;
- il prend connaissance du contrôle interne pertinent pour l'audit afin de définir des procédures d'audit appropriées en la circonstance, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne ;
- il apprécie le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, ainsi que les informations les concernant fournies dans les comptes annuels ;

- il apprécie le caractère approprié de l'application par la direction de la convention comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments collectés, l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou à des circonstances susceptibles de mettre en cause la capacité de l'association à poursuivre son exploitation. Cette appréciation s'appuie sur les éléments collectés jusqu'à la date de son rapport, étant toutefois rappelé que des circonstances ou événements ultérieurs pourraient mettre en cause la continuité d'exploitation. S'il conclut à l'existence d'une incertitude significative, il attire l'attention des lecteurs de son rapport sur les informations fournies dans les comptes annuels au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas fournies ou ne sont pas pertinentes, il formule une certification avec réserve ou un refus de certifier ;
- il apprécie la présentation d'ensemble des comptes annuels et évalue si les comptes annuels reflètent les opérations et événements sous-jacents de manière à en donner une image fidèle.

Fait à Paris, le 11 juin 2026

Le Commissaire aux Comptes,

Endrix IDF
Sébastien TREPS

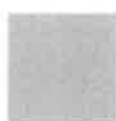


Ass. de Gestion du Circuit Carole

Route départementale 40

95934 ROISSY CHARLES DE GAULLE CEDEX

0149890257



Etats Comptables et Fiscaux

31/12/2025

endrix.

OSONS OSER.

Endrix IDF

16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 68 54 54

RICHARD

Téléphone : 0149237753



Bilan et Compte de résultat

endrix.

OSONS OSER.

Endrix IDF

16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 68 54 54



Bilan Actif

Ass. de Gestion du Circuit Carole

Période du 01/01/25 au 31/12/25
Edition du 11/06/26
Devise d'édition €

	BRUT	Amortissements	Net (N) 31/12/2025	Net (N-1) 31/12/2024
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES				
Frais d'établissement				
Frais de recherche et développement				
Cession, brevets, licences, marques, procédés, logiciels, droits et valeurs similaires	25 227	25 227		
Fonds commercial (1)				
Autres				
Immobilisations incorporelles en cours				
Avances et acomptes				
IMMOBILISATIONS CORPORELLES				
Terrains	10 956	10 956		
Constructions	362 568	325 177	37 390	30 313
Installations techniques, matériel et outillage industriel	74 677	26 993	47 684	
Autres	482 322	440 579	41 743	32 112
Immobilisations grevées de droits				
Immobilisations corporelles en cours				
Avances et acomptes				
IMMOBILISATIONS FINANCIÈRES (2)				
Participations				
Créances rattachées à des participations				
Titres immobilisés de l'activité de portefeuille				
Autres titres immobilisés				
Prêts				
Autres	1 630		1 630	1 630
TOTAL I ACTIF IMMOBILISE	957 380	828 932	128 448	64 056
STOCKS ET EN-COURS	30 270		30 270	29 924
AVANCES ET ACOMPTES VERSES SUR COMMANDES	2 917		2 917	11 058
CRÉANCES (3)				
Créances usagers et comptes rattachés	141 851		141 851	63 441
Autres créances	12 802		12 802	7 334
VALEURS MOBILIERES DE PLACEMENT				
INSTRUMENTS DE TRESORERIE				
DISPONIBILITES	193 369		193 369	185 576
CHARGES CONSTATEES D'AVANCE (3)	438		438	204
TOTAL II ACTIF CIRCULANT	381 647		381 647	297 538
Frais d'émission d'emprunts (III)				
Primes de remboursement des emprunts (IV)				
Écarts de conversion actif (V)				
TOTAL GÉNÉRAL (I + II + III + IV + V)	1 339 026	828 932	510 095	361 593
(1) Dont droit au bail	(2) Dont à moins d'un an		(3) Dont à moins d'un an	
			155 091	
ENGAGEMENTS RECUS				
Legs nets à réaliser :				
Acceptés par les organes statutairement compétents				
Autorisés par l'organisme de tutelle				
Dons en nature restant à vendre				



16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 63 54 54

Bilan Passif

Ass. de Gestion du Circuit Carole

Période du 01/01/25 au 31/12/25

Edition du 11/06/26

Devise d'édition €

	Net (N) 31/12/2025	Net (N-1) 31/12/2024
FONDS ASSOCIATIFS		
Fonds propres		
Fonds associatif sans droit de reprise		
Ecart de réévaluation sur des biens sans droit de reprise		
Réserves		
Report à nouveau sur gestion propre	153 888	87 860
Résultat de l'exercice (excédent ou déficit)	66 677	66 029
Autres fonds associatifs		
Fonds associatif avec droit de reprise		
- Apports		
- Legs et donations avec contrepartie d'actifs immobilisés		
- Résultats sous contrôle de tiers financeurs		
- Subventions d'investissement affectés à des biens renouvelables		
Ecart de réévaluation sur des biens avec droit de reprise		
Subventions d'investissement sur biens non renouvelables par l'organisme		
Provisions réglementées		
Droits des propriétaires (Commodat)		
TOTAL I FONDS ASSOCIATIFS	220 565	153 889
PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES		
Provisions pour risques		
Provisions pour charges		
TOTAL II PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES		
FONDS DEDIES		
Sur subventions de fonctionnement		
Sur autres ressources		
TOTAL III FONDS DEDIES		
DETTES (1)		
Emprunts obligataires		
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit (2)		
Emprunts et dettes financières diverses (3)		
Avances et acomptes reçus sur commandes en cours		25 583
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	124 352	28 009
Dettes fiscales et sociales	127 740	122 853
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés		
Autres dettes	13 703	13 161
Instruments de trésorerie		
Produits constatés d'avance (1)	23 734	18 098
TOTAL IV DETTES	289 529	207 704
Ecart de conversion passif (V)		
TOTAL GÉNÉRAL (I + II + III + IV + V)	510 095	361 593
(1) A plus d'un an	A moins d'un an	289 529
(2) Dont concours bancaires courants et soldes créditeurs de banque		
(3) Dont emprunts participatifs		
ENGAGEMENTS DONNES		

OSONS OSER.

endrix.

Endrix IDF

16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 68 54 54

Compte de Résultat en liste

Ass. de Gestion du Circuit Carole

Période du 01/01/25 au 31/12/25
Edition du 11/06/26
Devise d'édition €

	31/12/2025	31/12/2024
PRODUITS D'EXPLOITATION (1) :		
- Ventes de marchandises	42	1 292
- Production vendue [biens et services]	1 136 039	1 136 386
MONTANT NET DU CHIFFRE D'AFFAIRES	1 136 081	1 137 677
Dont à l'exportation :		
- Production stockée		
- Production immobilisée		
- Produits nets partiels sur opérations à long terme		
- Subventions d'exploitation	1 300	5 050
- Reprises sur provisions (et amortissements), transferts de charges		
- Cotisations		
- Autres produits	113 620	27 729
TOTAL I PRODUITS D'EXPLOITATION	1 251 001	1 170 457
CHARGES D'EXPLOITATION (2) :		
- Achat de marchandises		3 904
Variation de stocks		
- Achats de matières premières et autres approvisionnements	21 665	18 677
Variation de stocks	(346)	(2 411)
- Autres achats et charges externes	518 550	485 604
- Impôts, taxes et versements assimilés	9 381	7 871
- Salaires et traitements	351 970	324 464
- Charges sociales	169 679	156 092
- Dotations aux amortissements et aux provisions		
- Sur immobilisations : dotations aux amortissements	32 084	30 199
- Sur immobilisations : dotations aux provisions		
- Sur actif circulant : dotations aux provisions		
- Pour risques et charges : dotations aux provisions		
- Subventions accordées par l'association		
- Autres charges	72 806	75 639
TOTAL II CHARGES D'EXPLOITATION	1 175 789	1 100 040
1. RÉSULTAT D'EXPLOITATION (I - II)	75 212	70 417
PRODUITS FINANCIERS :		
- De participation (3)		
- D'autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé (3)		
- Autres intérêts et produits assimilés (3)	2 817	1 943
- Reprises sur provisions et transferts de charges		
- Différences positives de change		
- Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement		
TOTAL III PRODUITS FINANCIERS	2 817	1 943
CHARGES FINANCIERES :		
- Dotations aux amortissements et aux provisions		
- Intérêts et charges assimilées (4)	1 346	1 288
- Différences négatives de change		
- Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement		
TOTAL IV CHARGES FINANCIERES	1 346	1 288
2. RÉSULTAT FINANCIER (III - IV)	1 471	655

endrix.

OSONS OSER.

Endrix IDF

16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 63 54 54

Compte de Résultat en liste - suite

Période du 01/01/25 au 31/12/25
Edition du 11/06/26
Devise d'édition €

Ass. de Gestion du Circuit Carole

	31/12/2025	31/12/2024
3. RÉSULTAT COURANT AVANT IMPOTS (I - II + III - IV)	76 683	71 071
PRODUITS EXCEPTIONNELS :		
- Sur opérations de gestion		19
- Sur opérations en capital		2 708
- Reprises provisions et transferts de charges		
TOTAL V PRODUITS EXCEPTIONNELS		2 727
CHARGES EXCEPTIONNELLES :		
- Sur opérations de gestion		740
- Sur opérations en capital		
- Dotations aux amortissements et aux provisions		
TOTAL VI CHARGES EXCEPTIONNELLES		740
4. RÉSULTAT EXCEPTIONNEL (V - VI)		1 987
Impôts sur les bénéfices (VII)	10 006	7 030
- Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs (VIII)		
- Engagements à réaliser sur ressources affectées (IX)		
TOTAL DES PRODUITS (I + III + V + VIII)	1 253 818	1 175 127
TOTAL DES CHARGES (II + IV + VI + VII + IX)	1 187 141	1 109 098
EXCEDENT OU DEFICIT	66 677	66 029
EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE		
PRODUITS		
- Bénévolat	20 138	17 662
- Prestations en nature	130 946	104 415
- Dons en nature		
TOTAL	151 084	122 077
CHARGES		
- Secours en nature		
- Mise à disposition gratuite de biens et services	(130 946)	(104 415)
- Personnel bénévole	(20 138)	(17 662)
TOTAL	(151 084)	(122 077)

endrix
OSONS OSER.

Endrix IDF

16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 68 54 54

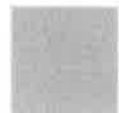
Annexe

endrix

OSONS OSER.

Endrix IDF

16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 68 54 54



ANNEXE**PRÉAMBULE**

L'association de gestion du Circuit Carole, dite l'AGCC a été créée, en date du 13 décembre 2011, pour répondre aux besoins techniques et logistiques de la Fédération Française de Motocyclisme, dite la FFM, à la suite de la signature d'une convention d'exploitation avec l'établissement public, nommé actuellement le Grand Paris Aménagement, pour reprendre la gestion du Circuit Carole à compter du 1^{er} janvier 2012, convention renouvelée depuis le 1^{er} janvier 2017 pour une période de 7 ans. De façon dérogatoire, cette convention a été prolongée d'un an pour l'année 2024 puis de la même façon prorogée d'un an pour l'année 2025.

Le 11 décembre 2025, la FFM a signé avec l'Etat un contrat de concession de service public valant cahier des charges pour l'aménagement, la gestion et l'exploitation du Circuit Carole, dont le terme est prévu le 31 décembre 2055.

Le Circuit Carole est un équipement sportif francilien dédié à la pratique du sport motocycliste depuis le 1^{er} décembre 1979 dans le département de la Seine-Saint-Denis (93) sur la commune de Tremblay-en-France.

L'AGCC a pour objet, dans le cadre d'une convention entre la FFM et l'AGCC :

- de gérer l'exploitation dudit circuit et les activités qui s'y déroulent ;
- de développer les activités liées au sport motocycliste de la discipline vitesse ;
- de promouvoir les activités organisées sur ce site, ainsi que de valoriser cet équipement par tout moyen.

L'AGCC s'appuie sur une équipe généralement composée d'un Responsable d'exploitation et d'un adjoint, d'une secrétaire et de 4 techniciens de piste. L'AGCC est également accompagnée par la FFM dans ses actions de communication et de recherche de partenariat, dans sa gestion comptable, fiscale et des ressources humaines.

Compte-tenu des activités marchandes développées, l'AGCC est soumise à la TVA ainsi qu'à l'IS.

SOMMAIRE

La devise utilisée pour cette annexe est l'Euro.

Le bilan, avant répartition de l'exercice comptable clos le 31 décembre 2025, est d'un total de 1.339.026 € et le compte de résultat de l'exercice dégage un bénéfice net de 66.676,80 €.

L'exercice a une durée de 12 mois, recouvrant la période du 01 janvier 2025 au 31 décembre 2025.

PRINCIPES ET METHODES COMPTABLES - PAGES 9 à 10**FAITS CARACTERISTIQUES ET DIVERS - PAGES 10 à 11****EVENEMENTS POST-CLOTURE - PAGE 11****NOTES RELATIVES A CERTAINS POSTES DU BILAN - PAGES 12 à 19**

Page 12	Actif immobilisé - valeur Brute
Page 13	Actif immobilisé - amortissements
Page 14	Etat des échéances
Page 15	Etat des produits à recevoir
Page 16	Etat des charges à payer
Page 17	Etat des charges et produits constatées d'avance
Page 18	Variation des fonds propres
Page 19	Etat des engagements financiers

endrix
OSONS OSER.
Endrix IDF
16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 68 54 54

NOTES RELATIVES A CERTAINS POSTES DU COMPTE DE RESULTATS – PAGES 21 à 26

Page 20	Ventilation du chiffre d'affaires net
Page 21	Détails des produits exceptionnels et charges financiers
Page 22	Détails des produits exceptionnels et charges exceptionnelles
Page 23	Rémunérations des dirigeants
Page 24	Effectif moyen

PRINCIPES ET METHODES COMPTABLES

Les comptes de l'exercice clos ont été élaborés et présentés conformément aux règles comptables dans le respect des principes prévus par les articles 121-1 à 121-5 et suivants du Plan Comptable Général.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

À compter de l'exercice ouvert le 1er janvier 2025, l'AGCC applique les dispositions du règlement ANC n° 2022-06 modifiant le Plan Comptable Général, homologué par arrêté du 26 décembre 2023.

Ce règlement supprime la notion de résultat exceptionnel et modifie en conséquence la structure du compte de résultat. Les articles 511-1 et suivants du PCG, dans leur rédaction issue de cette réforme, prévoient désormais une présentation reposant exclusivement sur les produits et charges d'exploitation et financiers. Dans ce cadre, les produits et charges qui étaient antérieurement classés en résultat exceptionnel sont reclassés, selon leur nature, en résultat d'exploitation ou en résultat financier. Cette évolution vise à renforcer la cohérence de présentation et la comparabilité des comptes.

En application de ces dispositions, aucun poste de résultat exceptionnel n'est présenté au titre de l'exercice 2025. Le résultat exceptionnel est donc nul.

Ce changement constitue une modification de présentation imposée par la réglementation comptable.

Au niveau du compte de résultat :

- Les ventes de produits et de marchandises ont été regroupées sous l'intitulé « ventes de marchandises » ;
- Les ventes de prestations (partenariats, locations...) ont été regroupées sous l'intitulé « ventes de prestations de service » ;
- S'il y a lieu, les reprises de provisions et transferts de charges ont été regroupés sous la même rubrique « reprises d'amortissements, dépréciations, provisions et transferts de charges » ;
- Les dotations aux amortissements et provisions ont été mises sur deux lignes distinctes : une pour les dotations aux amortissements et une pour les dotations aux provisions.

Les conventions générales comptables ont été appliquées, dans le respect du principe de prudence, conformément aux hypothèses de base :

- Continuité de l'exploitation ;
- Permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre ;
- Indépendance des exercices ;
- Évaluation aux coûts historiques ;
- Et conformément aux règles générales d'établissement et de présentation des comptes annuels.

Les principales méthodes comptables utilisées sont les suivantes :

Immobilisations

Compte-tenu que la durée de la délégation de gestion entre la FFM et l'AGCC est égale à la durée de la nouvelle Convention de Service Public entre l'Etat et la FFM, les immobilisations acquises à compter du 1^{er} janvier 2017 étaient jusqu'à présent amorties dans la limite de cette durée soit au maximum 7 ans. Cependant pour les biens cessibles, les biens acquis étaient immobilisés selon leur utilité économique et ne tenaient pas compte de la durée de ladite convention. Cependant, cette règle a été adaptée au regard du rallongement d'un an en 2024 puis d'un an en 2025 de ladite délégation.



OSONS OSER.

Endrix IDF

16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 029
Tél : +33 (0)1 66 08 54 54

Les immobilisations incorporelles correspondent, essentiellement, aux logiciels et licences d'utilisations de logiciels. Les amortissements pour dépréciation, sont calculés selon le mode linéaire au regard des règles d'usage.

Les immobilisations corporelles se composent des équipements et aménagements pour la mise en exploitation du circuit. Elles sont évaluées à leur coût d'acquisition (prix d'achat + frais accessoires) ou à leur coût de production. Les amortissements sont calculés selon le mode linéaire au regard des règles d'usage.

Immobilisations Financières

Les prêts, dépôts et autres créances sont évalués à leur valeur nominale.

Les créances immobilisées sont, le cas échéant, dépréciées par voie de provision pour tenir compte de leur valeur actuelle à la clôture de l'exercice.

Stocks

Les stocks sont composés de marchandises.

Les marchandises sont évaluées à leur coût d'acquisition selon la méthode du FIFO (premier entré, premier sorti)

Créances

Les créances sont valorisées à leur valeur nominale. Une provision pour dépréciation est pratiquée lorsque la valeur d'inventaire est inférieure à la valeur comptable.

Valeurs mobilières de placements

S'il y a lieu, les valeurs mobilières font, lorsque nécessaire, l'objet d'une dépréciation calculée par catégorie de titres, afin de ramener leur valeur nette comptable au cours de clôture ou à leur valeur liquidative. Conformément au principe de prudence, les plus-values latentes ne sont pas comptabilisées au compte de résultats.

Provision pour retraite

L'AGCC ne comptabilise pas la provision pour indemnités de fin de carrière. Cependant, l'AGCC tient un engagement hors bilan en la matière et réalise une évaluation actuarielle de ses engagements, selon la méthode prospective, afin de déterminer le montant de la provision maximum à verser ; voir l'estimation au chapitre des engagements hors bilan.

Provisions pour risques et litiges

Aucune provision pour risques et charges n'a été constituée à la clôture de l'exercice.

Méthode de comptabilisation et d'évaluation des créances

Aucune provision pour créances douteuses n'a été constituée à la clôture de l'exercice.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Changement de méthode

Application du règlement ANC 2022-06.

Les états financiers de l'AGCC ont été préparés sur la base de la continuité de l'activité.

FAITS CARACTÉRISTIQUES

Dans l'attente du renouvellement de la convention d'exploitation par Grand Paris Aménagement, l'AGCC a fait le choix de limiter ses investissements en 2025. Les montants des dotations aux amortissements au titre de l'année 2025 ont été de ce fait similaires à 2024, soit deux fois moins importants qu'en 2023.

Par ailleurs, la situation financière de l'association s'est totalement apurée vis-à-vis de la FFM. Le solde de l'avance de trésorerie concédée en novembre 2012 ayant été totalement remboursé au tout début de l'année 2024.

endrix.

OSONS OSER.

Endrix IDF

16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 68 54 54

L'AGCC a facturé la mise à disposition d'un de ses salariés à la Fédération Française de Motocyclisme sur le premier semestre 2025, facteur de produits supplémentaires.

Par ailleurs, 2025 a été marquée, outre les réservations habituelles du circuit, par l'accueil du Salon des mobilités électriques et hybrides ainsi que par l'accueil, d'un point de vue sportif, d'une manche de la Coupe de France Promosport, du Trophée Fred FOURGEAUD, d'une manche du Championnat de France Classic.

Le nombre de demi-journées d'occupation de la piste a été de 511 pour 510 l'année précédente et pour 514 en 2019, année devenue le référentiel après les deux années chamboulées par la pandémie de covid. Le planning d'occupation de la piste 2025 est donc satisfaisant et stable.

26 week-ends gratuits ont été assurés en 2025 pour 4.136 motocycles et side-cars, conformément aux obligations de la Convention de Service Public passée avec la FFM. Cette contribution volontaire a été valorisée comme suit : 4.136 roulages au prix unitaire de 31.66 € HT soit un total 130.945,76 euros. Par ailleurs, sur ces 26 weekends, ce sont en tout 417 commissaires qui ont été mobilisés 3 heures pour assurer l'encadrement bénévole. Cette contribution volontaire a été valorisée à 20.137,85 euros.

Engagements hors bilan :

1/ Le montant de l'engagement en matière de retraite s'élève, au 31/12/2025, à 34.183 €, charges sociales comprises. Ce montant a été déterminé comme suit :

Hypothèses	2024-2025
Age de départ à la retraite	Depuis la réforme des retraites – de 62 ans à 64 ans en fonction de la date de naissance des salariés (64 ans pour tous les salariés nés après 1969)
Mouvement du personnel	L'IFC se calcule à compter de la 2ème année du salarié au sein de l'entreprise. Compte-tenu de l'âge moyen d'entrée dans le salariat d'une part, de l'augmentation du nombre de trimestres à acquérir pour une pension vieillesse à taux plein d'autre part, l'indice "âge de départ" a été mis raisonnablement à 65 ans. De plus, compte-tenu de spécificité du secteur d'activité et des métiers techniques afférents, nous considérons que le turn-over pour un même poste à partir de 45 ans jusqu'à l'âge légal de départ à la retraite est inexistant.
Taux d'actualisation	1%
Table de mortalité	Table Insee 2017-2018 Circulaire AGIRC-ARRCO 2014-04-DF

2/ La FFM avait consenti un abandon de créance contre meilleure fortune à la fin de l'exercice 2013 de 30.000 €. Pour rappel, les conditions de remboursement convenues entre les parties étaient les suivantes :

- si la situation nette est positive après affectation du résultat de l'exercice précédent à la hauteur, a minima, du montant de l'abandon de créance contre meilleure fortune ;
- et si le résultat est égal ou supérieur à dix mille euros (10.000 euros) ;
- et après le remboursement des avances consenties par la Fédération Française de Motocyclisme en compte courant.

A l'occasion du Comité Directeur de la FFM du 23 juin 2025, il a été acté que ces conditions avaient été réunies pour la première fois au titre de l'exercice clos en 2024. Toutefois, au regard des objectifs initiaux de soutien financier à l'AGCC, le Comité Directeur de la FFM a renoncé expressément à l'application de la clause de retour à meilleure fortune, et ce pour l'ensemble des exercices passés, présents et futurs, y compris l'exercice 2024 via la signature d'un avenant à cette convention d'abandon de créance.

DIVERS

Le montant total des honoraires des commissaires aux comptes figurant au compte de résultats de l'exercice est de 6.133 € au titre du contrôle légal des comptes.

Immobilisations

Ass. de Gestion du Circuit Carole

Période du 01/01/25 au 31/12/25
Edition du 11/06/26
Devise d'édition €

RUBRIQUES	Valeur brute début exercice	Augmentations par réévaluation	Acquisitions apports, création virements
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES			
Frais d'établissement et de développement			
Autres immobilisations incorporelles	25 227		
TOTAL immobilisations incorporelles :	25 227		
IMMOBILISATIONS CORPORELLES			
Terrains	10 956		
Constructions sur sol propre	29 367		
Constructions sur sol d'autrui	82 942		
Constructions installations générales	237 124		13 134
Installations techniques et outillage industriel	26 192		48 485
Installations générales, agencements et divers	188 061		2 699
Matériel de transport	132 280		
Matériel de bureau, informatique et mobilier	59 547		583
Emballages récupérables et divers	126 353		31 576
Immobilisations corporelles en cours			
Avances et acomptes			
TOTAL immobilisations corporelles :	892 822		96 476
IMMOBILISATIONS FINANCIÈRES			
Participations évaluées par mises en équivalence			
Autres participations			
Autres titres immobilisés			
Prêts et autres immobilisations financières	1 630		
TOTAL immobilisations financières :	1 630		
TOTAL GÉNÉRAL	919 679		96 476

RUBRIQUES	Diminutions par virement	Diminutions par cessions mises hors service	Valeur brute fin d'exercice	Réévaluations légal
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES				
Frais d'étab. et de développement			25 227	
Autres immobilisations incorporelles				
TOTAL immobilisations incorporelles :			25 227	
IMMOBILISATIONS CORPORELLES				
Terrains			10 956	
Constructions sur sol propre			29 367	
Constructions sur sol d'autrui			82 942	
Constructions installations générales			250 258	
Install. techn., matériel et out. industriels			74 677	
Inst. générales, agencements et divers			190 760	
Matériel de transport		40 000	92 280	
Mat. de bureau, informatique et mobil.			60 129	
Emballages récupérables et divers		18 776	139 153	
Immobilisations corporelles en cours				
Avances et acomptes				
TOTAL immobilisations corporelles :		58 776	930 522	
IMMOBILISATIONS FINANCIÈRES				
Participations mises en équivalence				
Autres participations				
Autres titres immobilisés				
Prêts et autres immo. financières			1 630	
TOTAL immobilisations financières :			1 630	
TOTAL GÉNÉRAL		58 776	957 380	

Amortissements

Ass. de Gestion du Circuit Carole

Période du 01/01/25 au 31/12/25
Edition du 11/06/26
Devise d'édition €

SITUATIONS ET MOUVEMENTS DE L'EXERCICE				
IMMOBILISATIONS AMORTISSABLES	Montant début exercice	Augmentations dotations	Diminutions reprises	Montant fin exercice
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES				
Frais d'étab. et de développement				
Autres immobilisations incorporelles	25 227			25 227
TOTAL immobilisations incorporelles :	25 227			25 227
IMMOBILISATIONS CORPORELLES				
Terrains	10 956			10 956
Constructions sur sol propre	29 367			29 367
Constructions sur sol d'autrui	67 419	1 729		69 148
Constructions installations générales	222 334	4 328		226 662
Installations techn. et outillage industriel	26 192	801		26 993
Inst. générales, agencements et divers	176 027	3 771		179 797
Matériel de transport	124 573	2 651	40 000	87 225
Mat. de bureau, informatique et mobil.	57 292	1 389		58 681
Emballages récupérables et divers	116 236	17 416		114 875
TOTAL immobilisations corporelles :	830 396	32 084	40 000	803 705
TOTAL GÉNÉRAL	855 624	32 084	40 000	828 932

VENTILATIONS DES DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS DE L'EXERCICE			
IMMOBILISATIONS AMORTISSABLES	Amortissements linéaires	Amortissements dégressifs	Amortissements exceptionnels
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES			
Frais d'établissement et de développement			
Autres immobilisations incorporelles			
TOTAL immobilisations incorporelles :			
IMMOBILISATIONS CORPORELLES			
Terrains			
Constructions sur sol propre			
Constructions sur sol d'autrui			
Constructions installations générales			
Installations techniques et outillage industriel			
Installations générales, agencements et divers			
Matériel de transport			
Matériel de bureau, informatique et mobilier			
Emballages récupérables et divers			
TOTAL immobilisations corporelles :			
Frais d'acquisition de titres de participations			

endrix
OSONS OSER.
Endrix IDF
16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 68 54 54

TOTAL GÉNÉRAL			
----------------------	--	--	--

État des Échéances des Créances et Dettes

Ass. de Gestion du Circuit Carole

Période du 01/01/25 au 31/12/25
Edition du 11/06/26
Devise d'édition €

ÉTAT DES CRÉANCES	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'1 an
DE L'ACTIF IMMOBILISÉ			
Créances rattachées à des participations			
Prêts			
Autres immobilisations financières	1 630		1 630
TOTAL de l'actif immobilisé :	1 630		1 630
DE L'ACTIF CIRCULANT			
Clients douteux ou litigieux			
Autres créances clients	141 851	141 851	
Créance représent. de titres prêtés ou remis en garantie			
Personnel et comptes rattachés	19	19	
Sécurité sociale et autres organismes sociaux	7 195	7 195	
État - Impôts sur les bénéfices			
État - Taxe sur la valeur ajoutée	1 360	1 360	
État - Autres impôts, taxes et versements assimilés			
État - Divers			
Groupe et associés			
Débiteurs divers	4 228	4 228	
TOTAL de l'actif circulant :	154 653	154 653	
CHARGES CONSTATÉES D'AVANCE	438	438	

TOTAL GÉNÉRAL	156 721	155 091	1 630
----------------------	----------------	----------------	--------------

ÉTAT DES DETTES	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'1 an et 5 ans au plus	A plus de 5 ans
Emprunts obligataires convertibles				
Autres emprunts obligataires				
Auprès des établissements de crédit :				
- à 1 an maximum à l'origine				
- à plus d' 1 an à l'origine				
Emprunts et dettes financières divers				
Fournisseurs et comptes rattachés	124 352	124 352		
Personnel et comptes rattachés	23 541	23 541		
Sécurité sociale et autres organismes	49 585	49 585		
Impôts sur les bénéfices	10 006	10 006		
Taxe sur la valeur ajoutée	42 989	42 989		
Obligations cautionnées				
Autres impôts, taxes et assimilés	1 619	1 619		
Dettes sur immo. et comptes rattachés				
Groupe et associés				
Autres dettes	13 703	13 703		
Dette représentat. de titres empruntés				
Produits constatés d'avance	23 734	23 734		
TOTAL GÉNÉRAL	289 529	289 529		

endrix
OSONS OSER.
Endrix IDF
16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 68 54 54

Produits à Recevoir

Ass. de Gestion du Circuit Carole

Période du 01/01/25 au 31/12/25
Edition du 11/06/26
Devise d'édition €

MONTANT DES PRODUITS À RECEVOIR INCLUS DANS LES POSTES SUIVANTS DU BILAN	Montant
Immobilisations financières Créances rattachées à des participations Autres immobilisations financières Créances Créances clients et comptes rattachés Personnel Organismes sociaux État Divers, produits à recevoir Autres créances Valeurs Mobilières de Placement Disponibilités	
TOTAL	

endrix

OSONS OSER.

Endrix IDF

16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 822
Tél : +33 (0)1 64 66 54 54

Charges à Payer

Ass. de Gestion du Circuit Carole

Période du 01/01/25 au 31/12/25
Edition du 11/06/26
Devise d'édition €

MONTANT DES CHARGES À PAYER INCLUS DANS LES POSTES SUIVANTS DU BILAN	Montant
Emprunts obligataires convertibles	
Autres emprunts obligataires	
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit	
Emprunts et dettes financières divers	
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	24 879
Dettes fiscales et sociales	36 489
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés	
Disponibilités, charges à payer	
Autres dettes	13 630
TOTAL	74 998



OSONS OSER.

Endrix IDF

16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 823
Tél : +33 (0)1 64 60 54 54

Charges et Produits Constatés d'Avance

Ass. de Gestion du Circuit Carole

Période du 01/01/25 au 31/12/25
Edition du 11/06/26
Devise d'édition €

RUBRIQUES	Charges	Produits
Charges ou produits d'exploitation	438	23 734
Charges ou produits financiers		
Charges ou produits exceptionnels		
TOTAL	438	23 734

endrix
Osons Oser.
Endrix IDF
16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 68 54 54

VARIATION DES FONDS PROPRES

	A L'OUVERTURE	AFFECTATION DU RESULTAT	AUGMENTATION	DIMINUTION OU CONSOMMATION	A LA CLOTURE
Fonds propres sans droit de reprise					
Fonds propres avec droit de reprise					
Ecarts de réévaluation					
Réserves					
Report à nouveau	87 860		66 029		153 888
Excédent ou déficit de l'exercice	66 029				66 029
Situation nette	153 889		66 029		219 917
Fonds propres consomptibles					
Subventions d'investissement					
Provisions réglementées					
TOTAL	153 889		66 029		219 917



Osons Oser.

Endrix IDF
 16 rue Albert Einstein
 77 420 Champs-sur-Marne
 RCS Paris 331 191 825
 Tél : +33 (0)1 64 68 54 54

Engagements Financiers

Ass. de Gestion du Circuit Carole

Période du 01/01/25 au 31/12/25
Edition du 11/06/26
Devise d'édition €

ENGAGEMENTS DONNÉS	Montant
Effets escomptés non échus	
Avals et cautions	
Engagements en matière de pensions, retraites et indemnités	34 183
Autres engagements donnés :	

TOTAL	34 183
-------	--------

ENGAGEMENTS RECUS	Montant
Avals et cautions et garanties	
Autres engagements reçus :	

endrix
OSONS OSER.
Endrix IDF
16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 68 56 54

TOTAL	
-------	--

Ass. de Gestion du Circuit Carole

Période du 01/01/25 au 31/12/25
Edition du 11/06/26
Devise d'édition €

RÉPARTITION PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ	Montant
Location exclusive du circuit	573 731
Prestations complémentaires aux locations du circuit	53 904
Roulages piste et abonnements	157 754
Ecole de moto et stages, locations motos et équipements de protection	84 015
Partenariats et divers	169 803
	96 874

	TOTAL	1 136 081
--	-------	-----------

RÉPARTITION PAR MARCHÉ GÉOGRAPHIQUE	Montant

	TOTAL	
--	-------	--

endrix.
OSONS OSER.

Endrix IDF

**16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 68 54 54**

Détail des Produits Exceptionnels et Charges Exceptionnelles

Ass. de Gestion du Circuit Carole

Période du 01/01/25 au 31/12/25
Edition du 11/06/26
Devise d'édition €

PRODUITS EXCEPTIONNELS	Montant	Imputé au compte

TOTAL		
-------	--	--

CHARGES EXCEPTIONNELLES	Montant	Imputé au compte

TOTAL		
-------	--	--

endrix.
OSONS OSER.

Endrix IDF

16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 68 54 54

Rémunération Globale et par Catégorie des Dirigeants

Ass. de Gestion du Circuit Carole

Période du 01/01/25 au 31/12/25
Edition du 11/06/26
Devise d'édition €

RÉMUNÉRATION DES DIRIGEANTS	Montant
Des organes d'administration	21 600
Des organes de direction et de surveillance	
TOTAL	21 600

endrix
OSONS OSER
Endrix IDF
16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 68 54 54

Effectif Moyen

Ass. de Gestion du Circuit Carole

Période du 01/01/25 au 31/12/25
Edition du 11/06/26
Devise d'édition €

EFFECTIFS	Personnel salarié	Personnel mis à disposition de l'entreprise
Cadres	2	
Agents de maîtrise et techniciens	2	
Employés	1	
Ouvriers	2	
TOTAL	7	

endrix
OSONS OSER.

Endrix IDF

16 rue Albert Einstein
77 420 Champs-sur-Marne
RCS Paris 331 191 825
Tél : +33 (0)1 64 68 54 54

EMPLOIS ET EVALUATIONS DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE

EMPLOIS DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE	
	Exercice clos le 31/12/25
Secours en nature	
Mise à disposition gratuite de biens et services	
Prestations	130 946
Personnel bénévole	20 138
TOTAL	151 084

EMPLOIS DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE	
	Exercice clos le 31/12/25
Bénévolat	
Prestations en nature	
Dons en nature	
TOTAL	

endrix
 OSONS OSER.

Endrix 101

16 rue Albert Einstein
 77 420 Champs-sur-Marne
 RCS Paris 331 161 076
 Tél : +33 (0)1 64 64 54 54